INFORMATION TO USERS

This manuscript has been reproduced from the microfilm master. UMI

films the text directly from the original or copy submitted. Thus, some

thesis and dissertation copies are in typewriter face, while others may be

from any type of computer printer.

The quality of this reproduction is dependent upon the quality of the

copy submitted. Broken or indistinct print, colored or poor quality

illustrations and photographs, print bleedthrough, substandard margins,

and improper alignment can adversely affect reproduction.

In the unlikely event that the author did not send UMI a complete

manuscript and there are missing pages, these will be noted. Also, if

unauthorized copyright material had to be removed, a note will indicate

the deletion.

Oversize materials (e.g., maps, drawings, charts) are reproduced by

sectioning the original, beginning at the upper left-hand corner and

continuing from left to right in equal sections with small overlaps. Each

original is also photographed in one exposure and is included in reduced

form at the back of the book

Photographs included in the original manuscript have been reproduced

xerographically in this copy. Higher quality 6" x 9" black and white

photographic prints are available for any photographs or illustrations

appearing in this copy for an additional charge. Contact UMI directly to

order.

IIMI

A Bell & Howell Information Company
300 North Zeeb Road, Ann Arbor MI 48106-1346 USA

313/761-4700 800/521-0600



Linguistic Indicators for Language Understanding:

Using machine learning methods
to combine corpus-based indicators
for aspectual classification of clauses

Eric V. Siegel

Submitted in partial fulfillment of the requirements for the degree of Doctor of Philosophy in the Graduate School of Arts and Sciences

Columbia University

1998

UMI Number: 9834376

UMI Microform 9834376 Copyright 1998, by UMI Company. All rights reserved.

This microform edition is protected against unauthorized copying under Title 17, United States Code.

300 North Zeeb Road Ann Arbor, MI 48103 ©1998 Eric V. Siegel

All Rights Reserved

Abstract

Linguistic Indicators

for Language Understanding:

Using machine learning methods
to combine corpus-based indicators

Eric V. Siegel

for aspectual classification of clauses

Linguistics as a field has provided enormous insights that describe how the thoughts behind language are reflected by the structure of sentences. For example, one writes a paper in one week, but rides a bicycle for one hour. This illustrates how prepositions (in and for) correspond to the type of event. Specifically, in modifies a completed process, while for modifies an ongoing process. The area explored by this thesis is, how can we best put our understanding of linguistics to use in order to tap into the vast knowledge encoded in texts?

The ability to distinguish stative clauses, e.g.. "She resembles her mother." from event clauses, e.g.. "She ran down the street," is a fundamental component of natural language understanding. These two high-level categories correspond to primitive distinctions in many domains, including, for example, the distinctions between diagnosis and procedure in the medical domain. Stativity is the first of three high-level distinctions that compose the aspectual class of a clause. These distinctions in meaning have been well motivated by work in linguistics and natural language understanding.

Aspectual classification is a necessary component for applications that perform certain natural language interpretation, natural language generation, summarization, information retrieval, and machine translation tasks. This is because each of these applications requires the ability to reason about time.

In this thesis, I develop a system to perform aspectual classification with linguistically-based, numerical indicators. These linguistic indicators make use of an array of aspectual markers, each of which has an associated constraint on aspectual class. For example, only clauses that describe an event can appear with the progressive marker, e.g., "I was eating breakfast." Therefore, the category of a verb or phrase is reflected by a numerical indicator that measures how often it occurs in the progressive. The values for such linguistic indicators are computed automatically across corpora of text. We develop and evaluate fourteen indicators over unrestricted sets of verbs occurring across two corpora. Our analysis reveals a predictive value for several indicators that have not previously been conjectured to correlate with aspect in the linguistics literature.

Then, machine learning is used to combine multiple indicators in order to improve classification performance. The models automatically derived by learning are manually examined, revealing several linguistic insights regarding the indicators and their interactions. Three machine learning techniques are compared for this task: decision tree induction, a genetic algorithm, and log-linear regression.

We conclude that linguistic indicators successfully exploit linguistic insights to provide a much-needed method for aspectual classification. Future work will extend this approach to other semantic distinctions in natural language.



Contents

1	Int	roduct	ion	1
	1.1	Why	Aspectual Classification?	-1
	1.2	Why	Linguistic Indicators?	6
	1.3	Sumn	nary of Contributions	9
	1.4	Thesis	S Overview	11
2	Asp	ect in	Natural Language	13
	2.1	Aspec	t: Introduction and Related Work	1.5
		2.1.1	Aspectual Markers and Constraints	16
		2.1.2	Aspectual Entailments	19
		2.1.3	Temporal Constraints and Connectives	20
		2.1.4	How Clausal Constituents Contribute to Aspectual Class	22

		2.1.5	Types of Ambiguous Verbs	23
		2.1.6	Aspectual Transformations and Coercion	26
		2.1.7	The First Problem: Fundamental Aspect	28
	2.2	Lingui	stic Reality and Cognitive Rationale	29
		2.2.1	The History of Aspect	30
		2.2.2	Formal Definitions for Aspectual Distinctions	34
		2.2.3	Linguistic Philosophy, Cognition, and Aspect	39
		2.2.4	Empirical Support for Aspectual Distinctions	46
	2.3	Applic	ations of Aspectual Classification	50
		2.3.1	Machine Translation	53
		2.3.2	Processing Medical Reports	55
		2.3.3	Medical Entities Dictionary	60
	2.4	Conclu	sions	61
3	Ling	guistic	Indicators for Aspectual Classification	64
	3.1	Gramn	natical Parsing	69
	3.2	Linguis	tic Indicators	74

	3.2.1	Classification with Individual Indicators	76
	3.2.2	Linguistically Motivated Indicators	77
3.3	Comb	ining Indicators with Learning	86
3.4	Incorp	porating Multiple Clausal Constituents	88
	3.4.1	Incorporating Wordnet Classes	89
	3.4.2	Measuring Indicators over Multiple Constituents	89
3.5	Evalua	ation	91
	3.5.1	Verb Sets and Instances	91
	3.5.2	F-Measure	92
	3.5.3	Favorable Recall Tradeoff	93
3.6	Relate	d Work in Statistical Disambiguation	94
3.7	Summ	ary	96
Stat	tes vs.	Events in Natural Language	99
4.1	Corpus	s: Medical Discharge Summaries	101
	4.1.1	Manual Marking for Supervised Data	103
	4.1.2	Ambiguous Verbs	104

		4.1.3	Upper and Lower Bounds in Accuracy	105
	4.2	Indica	ators for Stativity	106
		4.2.1	Predictive Correlations of Individual Indicators	108
		4.2.2	Classification Accuracy with Individual Indicators	114
		4.2.3	Combining Indicators with Machine Learning	115
	4.3	Classi	fying the Verb Have	119
		4.3.1	Wordnet	120
		4.3.2	Classification Rule	123
		4.3.3	Evaluation	126
	4.4	Concl	usions	128
5	Cul	minate	ed vs. Non-Culminated Events in Natural Language	130
	5.1	Corpu	s: Novels in English	132
		5.1.1	Manual Marking for Supervised Data	133
		5.1.2	Lower Bound in Accuracy	135
		5.1.3	Verb Ambiguity	136
	5.2	Compa	arison: Completedness vs. Stativity	136

	5.3	Predictive Correlations of Linguistic Indicators	137
	5.4	Classification Performance with Individual Indicators	139
	5.5	Combining Indicators with Machine Learning	140
		5.5.1 Training over Verb Instances	143
		5.5.2 Training over a Verb Set	147
	5.6	Indicator Values over other Clausal Constituents	151
		5.6.1 Direct Object	152
		5.6.2 Multiple Constituents	156
	5.7	Conclusions	160
			100
К	Mad	thine Learning for Combining Linguistic Indicators	
6	Mad	chine Learning for Combining Linguistic Indicators	163
6	Mac 6.1	Chine Learning for Combining Linguistic Indicators Related Work	
6			163
6	6.1	Related Work	1 63 167 169
6	6.1	Related Work	1 63 167 169
6	6.1	Related Work	163 167 169 170

	6.3	Resul	ts	176
		6.3.1	States vs. Events	177
		6.3.2	Culminated vs. Non-Culminated Events	185
		6.3.3	Overfitting	189
	6.4	Concl	usions	194
7	Cor	ıclusio	ns and Future Work	198
	7.1	Lingui	stic Indicators for Classification	201
		7.1.1	Single Indicators Help Multiple Classification Problems .	205
		7.1.2	Identifying New Linguistic Indicators	206
		7.1.3	Evaluating Over Multiple Domains and Criteria	208
		7.1.4	Advantages Over a Manual Lexicon	209
	7.2	Combi	ning Linguistic Indicators with Learning	212
		7.2.1	Increasing Classification Performance with Learning	213
		7.2.2	Extracting Linguistic Insights from Learned Models	214
	7.3	Measu	ring Indicators over Multiple Clausal Constituents	216
	7.1	Improv	ving Aspectual Classification with Somentic Crownings	917

	7.4.1	Classifying have-Clauses	218
	7.4.2	Measuring Indicators over Semantic Categories	219
	7.4.3	Grouping Verbs Statistically	219
	7.4.4	Identifying Categories of Statively Ambiguous Verbs	220
7.5	Incorp	orating Aspect into Natural Language Applications	220
7.6	Future	Work	221
	7.6.1	Additional Linguistic Indicators	221
	7.6.2	Measuring Indicators Dynamically	222
	7.6.3	Further Semantic Distinctions	223
	7.6.4	Bilingual Corpora for Training	224
	7.6.5	Disambiguating Clausal Constituents	224
	7.6.6	Further Linguistic Analysis	225
	7.6.7	Advancing Machine Learning	226
App	endix:	Applying Evolutionary Computation to Natural Lan-	
guag	e Clas	sification	235

List of Figures

3.1	System overview for aspectual classification	69
3.2	ESG parse of. "His white blood cell count returned to normal.".	
	shown in Prolog format	70
3.3	Aspectually classifying a clause with an individual linguistic in-	
	dicator. The input clause is classified according to the frequency	
	of an aspectual marker (the perfect tense) among clauses with the	
	same verb	76
4. I	System overview with details of medical discharge summary data.	107
4.2	Histograms of not/never indicator for events (left) and states	
	(right)	110
4.3	Histograms of temporal adverb indicator for events (left) and	
	states (right)	110

4.4	Histograms of "no subject" indicator for events (left) and states	
	(right)	11
4.5	Histograms of past/pres participle indicator for events (left) and	
	states (right)	111
4.6	Histograms of frequency indicator for events (left) and states	
	(right)	112
4.7	Accuracy of three learning paradigms for stativity.	116
4.8	Stative recall of three learning paradigms for stativity	117
6.1	System overview	164
6.2	The set of verbs manually selected for evaluating unsupervised	
	clustering, with frequencies shown. The grouping shown here was	
	established manually	175
6.3	Example function tree designed by a genetic algorithm to distin-	
	guish between stative and event verbs, achieving 92.7% accuracy.	181

6.4	Top portion of decision tree automatically created to distinguish	
	events from states. Leftward arcs are traversed when comparisons	
	test true, rightward arcs when they test false. The values under	
	each leaf indicate the number of correctly classified examples in	
	the corresponding partition of training cases. The full tree has 59	
	nodes and achieves 93.9% accuracy	182
6.5	Verb groupings created by an unsupervised learning algorithm de-	
	veloped and implemented by Hatzivassiloglou [1993a: 1997] . ap-	
	plied over the corpus of 10 novels. Stative verbs are shown with	
	an asterisk, and event verbs without	184
6.6	Example function tree designed by a genetic algorithm to distin-	
	guish between culminated and non-culminated verbs. achieving	
	69.2% accuracy and 62.8% non-culminated recall	189
3.7	Histograms of log-linear output over the training data	190
3.8	Histograms of log-linear output over the test data	191

Acknowledgements

I have thoroughly enjoyed and benefited from my career as a graduate student due to the kind support and guidance of my advisor. Kathleen R. McKeown. I am indebted to Kathy for teaching me explicitly how to find the salient issues of a research project: she has the gift of always knowing exactly what question to ask next. Kathy encouraged me to explore various areas, and ultimately allowed me great flexibility in selecting research topics: I am fortunate to have worked on the natural language problem that interests me most, applying machine learning methods, my other primary field of interest, to boot. Only because of Eathy's devotion did my dissertation became a culminated event.

The other four members of my thesis committee logged many hours over the last few years, providing valuable insights and feedback for my work. Judith L. Klavans was my primary linguistic consultant and a great source of enthusiasm and motivational energy. Conversations about the linguistic side of this work with Philip Resnik were also extremely stimulating. The two of them kept me on target by providing many linguistic observations to further support my work, as well as teaching me the standard linguistic protocols for testing and evaluation. John R. Kender served two important roles in my thesis work. First, over the last 6 years John has been an influential role model for me, guiding me through many aspects of teaching, research, and academia. Second, John took me great steps forward in assessing and formally defending semantic distinctions set forth by linguists; the design of Section 2.2 resulted from discussions with John. Finally.

Salvatore Stolfo was my primary machine learning consultant. He was like the Judith and Philip of learning; only due to his gracious efforts and inspired insights is the machine learning side of my work meaningful from the vantage of that field.

What can I say about Jacques Robin. my graduate officemate of 5 years? Jacques became a close friend and a great basketball coach. He showed me how to balance the untamed ambitions of a new graduate student with the pragmatics of actual execution, and he showed me how to balance a research life with a night life. Jacques is an inspired, hilarious spark of positive action. He gave me pep talks and companionship. He's better than a pet dog.

The remaining members of Columbia's natural language processing group were incredibly important for feedback on this work. Vasileios Hatzivassiloglou was my primary statistical consultant: he is an encyclopedia of mathematical models, and was a great source of perspective on my work. He helped formalize one interpretation of my results, discussed in Section 2.2.4. Also, Vasileios designed and implemented the clustering of verbs described in Section 6.2.4. James Shaw first pointed out to me that have is statively ambiguous, resulting in the work reported in Section 4.3. Other helpful members of the NLP group include or included Michael Elhadad, Eleazar Eskin, Pascale Fung, Hongyan Jing, Min-Yen Kan, Diane Litman, Rebecca Passennau, Dragomir Radev, Ruth Reeves, Nina Wacholder, and Tony Weida.

Many other people in my life also lended a helping hand. Alexander Day Chaffee, my friend from childhood days of hacking, helped me enormously with the interpretation of numerical results, and even had a couple helpful linguistic insights. Alex knows what is interesting about life and what is fun about computers; he will always be the Dalang of my Gamelan. Three professors from my undergraduate days at Brandeis University were extremely formative in my development as a researcher, and put in a lot of time to help me grow: Harry Mairson, Richard Alterman, and James Pustejovsky. Rick in particular was a great undergraduate thesis advisor (language generation), and inspired me to ride my bike to work every day. Other important contributors include: Peter Angeline, Ken Church, Ivan A. Derzhanski, Larry Eshelman, Jussi Karlgren, John Koza, Nelson Minar, Andreas L. Prodromidis, Conor Ryan, Astro Teller, Andy Singleton, David Schaffer, and Dakai Wu. Thanks also to Walter Alden Tackett and Aviram Carmi for the use of their SGPC software.

Thank you, my parents. Lisa Schamberg and Andrew Siegel, who are the ultimate best you could want. I appreciate their diligent struggle to find the optimal frequency with which to ask, "Is it done yet?" My sister. Rachel Siegel, is the center of the universe. Also, I'd like to thank my issues for remaining repressed (Alexander D. Chaffee, personal communication).

This research is supported in part by the Columbia University Center for Advanced Technology in High Performance Computing and Communications in Healthcare (funded by the New York State Science and Technology Foundation). the Office of Naval Research under contract N00014-95-1-0745 and by the National Science Foundation under contract GER-90-24069.

Chapter 1

Introduction

"To do is to be." - Descartes

"To be is to do." - Alexander D. Chaffee

"Do-be-do-be-do." - Frank Sinatra

Many challenges for natural language processing require the classification of words or phrases as one of a small number of categories. For example, word sense disambiguation is the process of finding the meaning of an ambiguous word from its context, e.g., river bank versus Federal bank. A second example, aspectual classification, is the problem of mapping a clause (e.g., a simple sentence) to one of a small set of primitive categories in order to reason about time. For example, events, such as, "You called your father," are distinguished from states, such as. "You resemble your father."

Aspectual classification is necessary for interpreting even the most simple narratives in natural language. This is because, in general, the sequential order of clauses are not enough to determine the underlying chronological order. For example, consider:

"John entered the room (event). Mary stood up (event)."

In this case, the first sentence describes an event that takes place before the event described by the second sentence. However, in.

"John entered the room (event). Mary was seated behind the desk (state)."

the second sentence describes a state, which begins before the event described by the first sentence. Aspectual classification is a necessary step towards automatically identifying relationships in time between sentences.

The ability to distinguish stative clauses, e.g., "She resembles her mother," from event clauses, e.g., "She ran down the street," is a fundamental component of natural language understanding. These two high-level categories correspond to primitive distinctions in many domains, including, for example, the distinctions between diagnoses and procedure in the medical domain, and between analyses and activity in the financial domain.

Stativity is the first of three high-level distinctions that compose the aspectual class of a clause. Events are further distinguished along two other dimensions. First, completedness determines whether an event reaches a culmination or completion point in time at which a new state is introduced. For example, "I made

a fire" is culminated. since a new state is introduced - something is made. whereas. "I gazed at the sunset" is non-culminated. Second. atomicity, distinguishes atomic (instantaneous) events, such as, "She noticed the picture on the wall," from extended events, such as, "She ran to the store." By dividing events along the second and third dimensions we derive four classes of events

There is an array of semantic entailments related to aspectual category that linguistically motivates each of these three particular semantic distinctions. For example, one such entailment pertains to prepositional phrases that denote the duration of a state or event. "For an hour" can denote the duration of a non-culminated event, as in.

"I gazed at the sunset for an hour."

In this case, an hour is the duration of the gazing event. However, when applied to a culminated event, it denotes the duration of the resulting state, as in.

"I left the room for an hour."

In this case, an hour is not the duration of the leaving event, but, rather, the duration of what resulted from leaving, i.e., being gone.

Such aspectual entailments also illustrate the value of automatically classifying clauses according to aspect; once the category of a clause has been identified.
they support an array of inferences pertaining to time. These inferences are
crucial for natural language understanding and generation applications such as
machine translation, processing medical reports, summarization, and augmenting